

El Comercio de Bolivia

DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XV

La Paz, domingo 7 de septiembre de 1913

Nº. 3,883

“EL COMERCIO DE BOLIVIA”

LA PAZ, SEPTIEMBRE 7 DE 1913

Las cuestiones financieras

Los periódicos que hacen oposición al Gobierno, se ocupan de comentar en forma antojadiza los últimos proyectos sobre reforma bancaria, sometidos por el Ejecutivo a la consideración del H. Congreso. Hay diario que hace las siguientes afirmaciones: después de confesar ingenuamente que no conoce los proyectos del señor Montes—que cada proyecto y cada artículo, de los sometidos a la Cámara de Diputados, con el título de reforma y organización de Bancos, es un atentado increíble contra la civilización.

Si tal es el criterio de la oposición, tenemos el derecho de creer que el no representa ni estudio ni espíritu patriótico, siendo únicamente el prurito de llevar la contra el que los guía en su campaña contra los proyectos del Ejecutivo. No otro significativo tiene la exposición de la prensa opositora, que, declarando no conocer los proyectos del Ejecutivo, niega el suficiente valor para manifestar que aquellos son atentados increíbles contra la civilización.

Si no se conocen esos proyectos, ¿cómo atreverse a hablar de atentados contra la civilización? Sabido es que para formar opinión sobre una materia, es preciso conocerla y analizarla cuidadosamente, y es afortunado muy vulgar aquel que dice: nadie será escuchado, si antes ser escuchado; más, los señores de la oposición, obrando con un criterio muy singular, se permiten calificar de atentados todas las patrióticas y previsoras indicaciones del General Montes, como si el plan financiero propuesto a la consideración del Congreso, por el nuevo Jefe del Estado, no fuese susceptible de las reformas que sugiere la representación nacional.

En todos los países, y especialmente en aquellos cuya organización económica está aun en período de gestación, las cuestiones financieras se discuten a la luz que proyectan los financistas de prestigio, comparando las legislaciones de otros países y comparando los sistemas ya conocidos. Tal es lo que corresponde a la prensa nacional, sin emitir prejuicios que siembran desconfianzas y no hacen otra cosa que pretender ahogar en su origen las más patrióticas iniciativas. Los proyectos de reforma bancaria son de gran importancia, y es deber de todo ciudadano estudiarlos con sereno criterio, sin los apasionamientos que ofuscan el entendimiento de que hace alarde la oposición.

Próximamente ha de ocuparse el Congreso Nacional de estos proyectos, y creemos que los representantes del pueblo aportarán el contingente de sus conocimientos, para hacer surgir con brillo las bien intencionadas iniciativas del Poder Ejecutivo.

¿CUAL ES EL SECRETO para que una casa acredi-te sus mercaderías y venda mucho? Es vender mercancías buenas, finas y baratas. Entonces ¿qué es la tienda que vende buenos casimires y baratos? Es el gran depósito de la casa **FUSCO** calle Socabaya Nº 55.—(57, entre Mercado y Potosí—antes Chirinos).

Dr. Luis Martínez Lara MEDICO DE CIRUJANO Consultas: de 1 a 4 p.m. Calle Recreo y Yancococh Nº 59. Correo casilla Nº 147.

Manuel Bilbao La Vedia Capellán del Hospital Loayza ha a 11 a. m. y 1 a 5 p. Calle Bueno.

Un libro importante

Visita nuestra mesa de redacción un libro importante y de actualidad.

Su autor, el señor José Luis Tejada, trata brillantemente la reforma bancaria que en estos momentos se discute en las columnas de la prensa nacional.

Hemos recorrido algunas páginas del indicado libro, y allí encontramos una acertada exposición de principios científicos, que, relacionados con el problema económico que estudian los dirigentes del país, constituyen un valioso continuo.

gente para la más amplia difusión de la reforma bancaria en Bolivia.

El señor Tejada, autor de un otro libro sobre materias económicas, aborda los principales puntos del proyecto del Ejecutivo, que se relacionan con la organización bancaria, demostrando un profundo conocimiento de nuestras finanzas.

Libros como el del señor Tejada, dictados por el más puro patriotismo, dignos son de aplauso de la prensa, que se lo tributamos calurosamente al autor del libro titulado «Cuestiones Económicas».—La Reforma Bancaria en Bolivia.

NOTICIAS TELEGRAFICAS

Servicio especial para EL COMERCIO DE BOLIVIA por la vía de Buenos Aires

ESTADOS UNIDOS

SOBRE EL IMPUESTO COMERCIAL

PROTESTA DE LAS NACIONES

INUNDACIÓN EN NUEVA YORK

TRÁFICO INTERRUMPIDO

Washington, 6.—El último número «The Daily Telegraph» llegado a esta capital, registra en sus columnas, que las naciones de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, España, Bélgica, Dinamarca, Noruega y Holanda, han protestado energicamente contra la cláusula de tarifas aduaneras, acordada últimamente por el congreso de los Estados Unidos, imponiendo el 50 % de derechos sobre las mercancías llevadas por varios americanos, considerando como atentatorio al comercio universal.

Nueva York, 6.—El día de ayer se han producido en esta ciudad, terribles lluvias ocasionando considerables daños. La inundación producida en toda la ciudad ha interrumpido el tráfico; todos los edificios públicos y particulares se encuentran llenos de agua.

MEJICO

ENVIADO DEL GENERAL HUERTA

UN FUERTE HURACÁN EN CLALLAM

500 POBLADORES ABANDONAN LA CIUDAD

UN CRIMEN HORROROSO

24 PERSONAS MUERTAS

Méjico, 6.—Comunicaciones recibidas de Vera Cruz, anuncian que el señor Manuel La Costa, ha salido de este puerto el día de ayer con dirección a Washington, llevando poderes del general Huerta, para las negociaciones internacionales que posiblemente han de llegar entre ambos países.

Vera Cruz, 6.—Se han recibido noticias en esta capital, que en la población de Clallam se han producido fuertes huracanes, que han destruido varios edificios de esa población, ocasionando perjuicios incalculables. Los puentes que existen en esa población han corrido el riesgo de derrumbarse. 500 pobladores de esa región han abandonado la ciudad y sus cercanías, que han sido totalmente destruidas por los huracanes.

—El día de ayer este puerto ha sido sorprendido con la perpetración de un terrible crimen. Mulsouce Roca, llamado «Wagner» pasó el degüello a su mujer y sus cuatro hijos. Perseguido por la policía y viéndose rodeado por una multitud de personas que intentaban capturarlo, procedió a la defensa de su persona, matando en su fuga a 24 personas, produciendo en otras, heridas más o menos de gravedad. La multitud exaltada intentó lin-

charlo al terrible criminal, consiguiendo herirlo motivo, por el que cayó en poder de la policía.

FRANCIA

LLEGADA DEL PLENIPOTENCIARIO DE LA BARRA

ENTREVISTA CON EL CANCELLER

REGRESO DEL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA

París, 6.—Ha llegado a esta capital el plenipotenciario de la Barra.

Para el jueves entrante se ha señalado el regreso del presidente de la república Mr. Poincaré quien debe indicar el día de la recepción del plenipotenciario de la Barra.

AUSTRIA-HUNGRIA

ENTREVISTA DIPLOMÁTICA

Viena, 6.—Confírmase la noticia de que el ministro de relaciones exteriores de Italia, conde di San Giuliano, celebrará una entrevista con el canciller del imperio, conde Berchtold, en Buchlan, el día 29 del presente mes.

TURQUIA

LA MISIÓN OTOMANA

BULGARIA REHUSA LAS PROPOSICIONES TURCAS

CONSERVACIÓN DE DEMOTIKA EN PODER DE TURQUÍA

Constantinopla, 6.—La misión otomana la componen Amas, Talaat y Khabil. Insiste en asegurar que también formará parte de ella el coronel Djemal.

—Se asevera que los búlgaros abrigan el pensamiento de rehusar las proposiciones turcas sobre la conservación de la ciudad de Demotika en poder del imperio y de las ciudades comprendidas en la margen de recha del río Maritza.

ARGENTINA

RECEPCIÓN DEL MINISTRO CUBANO

ESTRECHA CORDIALIDAD

Buenos Aires, 6.—El presidente de la república, doctor Roque Sáenz Peña, recibió, con las solemnidades de estilo, al nuevo enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Cuba, señor Céspedes.

—Cambióse en dicho acto discursos inspirados en la más íntima cordialidad entre ambas naciones.

BRASIL

MATRIMONIO DEL PRESIDENTE

LLEGADA DE UN SUBMARINO PERUANO

Río de Janeiro, 7.—El presidente de la república señor Da Fonseca, ha concertado en la noche matrimonial, en segundas nupcias, para mediodía del mes de octubre, con la hija del almirante Zeffe.

—El día de ayer ha anclado

en este puerto el buque de transporte peruano «Canguro», que conduce un submarino destinado a la armada del Perú. Después del cinco, será trasladado a uno de los puertos de ese país.

CHILE

EL CONGRESO DE ESTUDIANTES

LA FIESTA DE PRIMAVERA

Santiago, 6.—Ayer en la noche tuvo lugar la primera reunión de estudiantes con motivo de organizar la comisión que debe realizar las gestiones para el llamamiento al 4º congreso de estudiantes que debe tener lugar en esta capital el año 1914.

Los mismos estudiantes han acordado celebrar la entrada de la primavera, para lo que se ha presentado varios proyectos sobre la mejor forma de solemnizar dicha fiesta.

PERU

SESIONES PARLAMENTARIAS

SOBRE LA ACUSACIÓN DE GRAU

Lima, 6.—A fin de estudiar con mayor atención las acusaciones formuladas por el señor Grau, contra el Ministro de Guerra, se ha acordado celebrar sesiones secretas, con la concurrencia de algunos oficiales de la armada marina.

Las clases obreras

La defensa formidable que posee el obrero en casi todas las naciones del globo es la huelga, que ocasiona a veces muertes y efusión de sangre. Ella hace temblar de miedo y pavor a los poderosos y capitalistas.

A tres se reducen generalmente las causas de las huelgas: causas internas, horas de trabajo y salario.

Sucede unas veces que el jefe del taller es malo, despótico, que no tiene compasión a los operarios, a quienes dirige palabras torpes, o por celo exagerado ejecuta actos de barbarie, entonces los subordinados amenazan con la huelga sino modifica su conducta. Otras veces el jefe del gremio desprecia injustamente a un obrero honrado, en este caso por espíritu de confraternidad sus compañeros se inmutan, se encolerizan y procede la huelga como único remedio.

La segunda causa es la duración del trabajo. Los socialistas quieren que no se trabaje más de ocho horas, porque es de justicia dar reposo a los trabajadores para que descansen y vayan al hogar, pues que no tienen más capital que sus fuerzas y el patrón no debe agotar ese caudal del operario. Debería limitarse el trabajo de mujeres y niños a seis horas cuando más, y el de los adultos a ocho horas, cosa que levantan el ánimo a pensamientos sublimes, propios de la dignidad humana.

La causa tercera es el salario. En verdad que por veces el salario es exiguo, por no decir ridículo. Lo que nunca en este asunto rige la famosa ley de la oferta y de la demanda, así si hay muchos operarios, baja y no alcanza a satisfacer las necesidades premiosas. El salario no es un precio simple, como el de una mercancía, no, en el obrero hay que ver sus exigencias y el mínimo que ha menester, de otro modo se ataca la justicia.

En el contrato de trabajo se ha de considerar al obrero como a sujeto, no como a objeto. El capitalista da la materia y el obrero la transforma, por eso éste al ejercer su actividad incluye su persona y su dignidad. He ahí porque el contrato estipulado entre el capitalista y el obrero envuelve dos deberes: deber de cumplir todo lo convenido de parte del operario; deber de resguardar los derechos del artesano, que son la conservación de la vida y de la salud, si es atacada por los accidentes, de parte del capitalista.

Preguntamos ahora con toda sinceridad ¿es lealta la huelga? Siendo la huelga la cesación del trabajo con el fin de mejorar las condiciones del obrero, respondemos que la huelga es lealta, máxime si un patrón no respeta las condiciones acordadas en el contrato; no embargante, decimos también que las huelgas son perjudiciales y distancian al trabajador del capitalista.

El remedio posible para concluir con las huelgas sería eliminar la desigualdad social; los ricos explotan a los miserables; el sudor de estos produce para aquellos entradas pingües; esto es injusto y convierte en enemigos capitales al patrón y al trabajador. En este estado de cosas, el socialismo se presenta con la forma colectivista, que niega la propiedad y el acaparamiento del capital, y el estado regula el trabajo, dando a cada uno lo que le corresponde, según sus necesidades; pero, hay que convenir que este sistema no evita la huelga.

Otros, en vista de esta dificultad, proponen constituir sociedades cooperativas, que tienden a suavizar ese antagonismo inconciliable entre el capital y el salario, e identificando al patrón con el obrero, forman talleres, en que patrones y operarios produzcan a la vez, evitando la lucha y la guerra entre el capital y el salario.

Finalmente, algunos proponen la formación de sociedades de socorros mutuos, que atienden al obrero enfermo, que si muere le dan sepultura honrosa y a la familia la cuota mortuoria; allí los trabajadores se ayudan recíprocamente en las luchas de la vida, pero han de estar inspirados por el espíritu evangélico, es decir, respetar en el obrero la dignidad, humana concederle el descanso dominical y pagarle el salario suficiente; además, recordarle sus derechos y sus deberes; enseñarle que la pobreza no es deshonra y que el trabajo lesea honor; que el salario lesea suficiente, y a su vez, el ser frugal y de buenas costumbres.

Es necesario predicar al rico el amor y al pobre el respeto. Con las huelgas salen perjudicados unos y otros.

Concluamos. Desde el primer magistrado de la nación hasta el último artesano de taller todos deben trabajar, porque el trabajo iguala a todos.

Y si algo desnivele es el ocio y la destemplanza.

Un apéndice para la historia nacional Por Julio Machicado

TIMOTEO MARIACA.—SU VIDA DE INDUSTRIAL EN LAS SELVAS DEL NOROESTE.—SU PARTICIPACIÓN EFICAZ EN LA EXPLORACIÓN Y CONOCIMIENTO DEL RÍO ACRE.

(TRABAJO DEDICADO AL DOCTOR ANTONIO QUIJARRO)

(Continuación)

En este primer viaje que hice con mi socio el señor Mercier y el joven José Ra la, habíamos realizado la expedición sobre el río Acre: el miedo que se produjo entre las mujeres y los niños de Maravillas para no quedar en una población de salvajes, hizo que aplazáramos el proyectado viaje para lo que ya muchos Caripunas se alistaron con sus flechas y el acopio de víveres manifestándose muy entusiastas para acompañarnos voluntariamente; concretamos por esas circunstancias a regresar a Maravillas haciendo propósito de realizar nuestro proyecto en primera ocasión y a cualquier costo.

Efectivamente, apenas restituidos al establecimiento mencionado por el mes de agosto, mediante el contingente de gente que obtuvimos entre los *Pachitaras* y *Caripunas* y aún las señas que trajimos,

tales como la pelota de goma, tijeras de loza blanca y una cajita vacía de fósforos, me encaminé sin pérdida de tiempo en busca de recursos y cosas especiales de las que carecíamos en Maravillas.

En el trayecto de este punto a Riberalta encontré a los señores Napoleón Suárez, Antenor Vásquez, Antonio Vaca Díez y Augusto Roca: a cada uno de ellos encarecí la necesidad de organizar una asociación con laudable y patriótico objeto de expedicionar sobre el Acre, y ninguno quiso aceptar mis proposiciones.

Casi decepcionado, me encaminé de Riberalta en compañía de don Manuel Cárdenas por el río Beni con dirección a la barraca Bella Brisa del señor Nicanor Gonzalo Salvatierra: cuando hable a éste señor de mi proyecto de organizar una sociedad para expedicionar al Acre, se demostró atento y muy condescendiente manifestándome que tomaría parte; acto continuo nos pusimos de acuerdo con el señor Cárdenas y suscribimos una minuta por la que constaba que yo, Víctor Mercier, Nicanor Gonzalo Salvatierra y don Manuel Cárdenas éramos los socios para descubrir el río Acre por la ruta que ya se tenía casi explorada.

El señor Salvatierra me entregó doscientos bolivianos en moneda blanca a cuenta de un mil que se comprometió aportar a la sociedad.

Regresé a Maravillas y principié a hacer los preparativos de acuerdo con don Manuel Cárdenas y mi socio Mercier, aportando de nuestra parte cien bolivianos en dinero y diez peones, concurriendo también el señor Cárdenas con otros cien bolivianos en dinero y cuatro peones.

En esos momentos se presentó don Claudio Farfán e incorporó a la sociedad su persona.

Mas, habiendo perdido el tiempo precioso de mes y medio en el afán de conseguir recursos y de concluir los preparativos para la expedición, avanzaron las lluvias de 1887, sobrevino una fuerte inundación y fracasó la sociedad y tuve que restituir los doscientos bolivianos al señor Salvatierra, como consta a los señores Mercier y Cárdenas.

Entre tanto muy natural es suponer que de nuestro patriótico plan se hubieran apercebido en las regiones del Brasil hasta atraer al coronel Antonio Rodríguez Pereira Labre.

Cuando en julio del referido año de 1887, me disponía para expedicionar sobre el Acre con mi socio don Víctor Mercier, recibí éste una comunicación que le dirigía el doctor Antonio Vaca Díez para que sin pérdida de tiempo se presentara en el barracón Orton.

Recibí también de mi parte otra que me dirigía el malogrado joven don Eugenio Cetto Vidaurré en la que me manifestaba la presencia del coronel Labre y el deseo que tenía dicho señor para ponerse de acuerdo conmigo y mi indicado socio con el fin de expedicionar al Acre.

El señor Mercier no quiso concurrir al llamamiento del doctor Vaca Díez por razones que le asistían y en consecuencia yo me encaminé en compañía del señor José Benito Farfán que fué el enviado del doctor Vaca Díez.

Una vez en el Orton, encontré a los señores: coronel Labre, Antonio Vaca Díez, Napoleón Suárez y Víctor Suárez. (Continuara)

La organización de la instrucción primaria en Bolivia

(CONTINUACIÓN.)

Las honrosísimas y brillantes excepciones, que han dado a Bolivia hombres públicos, eminentes, de talla sobresaliente, no han sido fruto de nuestras universidades, sino del talento propio que es donación

La sífilis se cura con el 606

El 606 puede aplicarse sin inyecciones

Y si usted tiene sífilis debe curarse y puede hacerlo sin molestias

EL SIGMARSOL

Del profesor A. BACHELET

Es la última y más práctica fórmula del maravilloso descubrimiento de EHRlich, sin necesidad de sufrir las inyecciones, ni guardar cama, ni divulgar el mal que se padece

Cura la sífilis en cualquiera de sus tres periodos y por vieja que sea, con los mismos resultados de las inyecciones intramusculares o venosas.

Se toma como simples píldoras, no exige tratamientos ni dietas, ni ocasiona gastos y lo mismo se aplica en viaje que en el campo o en la ciudad.

Precio de una caja que constituye el tratamiento con 3.20:60 Francos

Se envían folletos explicativos gratis a quien los solicite

Por mayor: AUGUSTO MEYTRE - 179 Avenida Errázuriz 181 - Casilla 1495 - VALPARAISO

gratuita de la naturaleza junto al carácter que determina al hombre al estudio por haber llegado a la convicción de que nada sabe porque nada se le ha enseñado, y quiere saber algo porque nada han sabido, a no ser la noción propia, de su ignorancia propia. Es decir que nuestros hombres públicos han comenzado a instruirse después de dejar las aulas universitarias donde aprendieron tan solo, que no han aprendido nada.

Mientras tanto la instrucción primaria, como he dicho ya, base y fundamento de la instrucción en general, había sido relegada sino al olvido completo, a la indiferencia más culpable. Nuestros gobiernos preocupados en sofocar revoluciones o en preparar sucesiones dentro de la testamentaria electoral, habían creído más oportuno y cómodo entregarla a las municipalidades, exonerándose con una simple prescripción constitucional, de ese incómodo peso llamado instrucción primaria obligatoria declarada tan ostentosa y alhagadoramente por nuestra misma Carta Fundamental.

El resultado, aún lo estamos palpando:

Las municipalidades, cuerpos concejiles, nacidos de las ánforas electorales cuyo resultado halla fuente en el manejo de las intrigas, sofisticaciones y compadronamientos de la irónica mente llamado voto soberano del pueblo elector, llamados por la misma Ley Fundamental a tomar cartas en la política electoral de Diputados, Senadores y Presidentes de la República, han podido ni por excepción sustraerse a la influencia de su origen electoral, amén de que en su composición colectiva no siempre, o casi nunca, ha podido tomar puesto una personalidad capaz de dirigir técnica y disciplinariamente la marcha de la instrucción primaria.

Es así como las escuelas primarias encargadas a las municipalidades, han sido hasta pocos años atrás, nada más que puestos de última reserva para premiar servicios de corredores electorales, probados como ineptos e inútiles para todo otro servicio. Así y esto es gráfico, perdónenme mi franqueza, al agente electoral que había de premiarlo por sus brillantes aptitudes en el escamoteo de sufragios que aseguran el triunfo, ya que era inútil e inepto para todo empleo, inútil hasta para alejar de la cárcel de provincia, para rondar de ciudad y aun para guardarme de policía rural, había que hacerlo Maestro de escuela Municipal, y se acabó. Dentro de este cuadro de una realidad incontestable y por lo tanto aún más apenada, solo un Concejo Municipal pudo sustraerse de tal influencia, os hablo de Potosí, el que, después de que volviera de un viaje al exterior el inolvidable Modesto Omiste, bajo su abnegada y constante consagración, llevó a cabo la implantación de verdaderas escuelas primarias que por mucho tiempo consti-

tuyeron la honra y orgullo de aquella ciudad viril.

Después de todo esto, en los últimos 10 años, y con consolador es declararlo, todos con el convencimiento de que es preciso acabar con lo que debía comenzar, han fijado atención concreta en la organización de la instrucción primaria, base única de la regeneración y engrandecimiento de nuestro opulento y amado país. Mas al frente de todo proyecto encaminado a la verdadera creación de las escuelas primarias bolivianas que existen, a la altura en que se encuentran las de otros países menos ricos y menos inteligentes que el nuestro, se ha presentado el gran problema de la policarria de nuestra población: primero: el blanco, el mestizo y el indio; segundo: el decente o aristócrata, la clase media y el cholo; tercero: el ciudadano, el provinciano, el aldeano y el campesino y cuarto, el quechuano y el aimara. En hacer mención de los norandinos, mojeños, chiquitanos, guarayos y chiriguano, con sus numerosas variantes, casi todas en pleno estado de salvajismo, variados absolutamente en dialectos, costumbres e índole.

Un solo proyecto de organización, un solo programa, unos solos estatutos, han sido imposibles y por la fuerza del elemento variado se ve necesario especializar la instrucción primaria, adaptándola al objeto y fin de cada población.

BENJAMÍN GUZMÁN C.

De Muñecas

LA BAJA DE LA GOMA Y LOS EJERCICIOS DE TIRO

Chuma, 26 de agosto de 1913.

Señor director de—
"EL COMERCIO DE BOLIVIA"
Conforme le había manifestado en mis anteriores correspondencias, me permito llamar la atención del importante diario de su dirección, sobre algunos puntos de interés general.

La baja intempestiva que ha sufrido la goma en esta última temporada, ha causado honda sensación en esta provincia, y en las circunvecinas, no tanto porque este fenómeno contribuye en el país a un trastorno formidable en sus finanzas, pues, importa una disminución de más o menos cinco millones de bolivianos en el presupuesto nacional, sino porque una inmensa folla de habitantes, casi todos se quedan completamente privados de trabajo, ya que la única industria que los sostiene y les proporciona la vida es la explotación de la goma.

Si acaso sigue en proporción decreciente este fenómeno, es posible creer que la miseria, la desolación y el desamparo de estas provincias serán un hecho palpable dentro de un breve término de tiempo, tanto más sensible si consideramos que estos pueblos, por estar situados en la frontera

necesitan de mayores brazos y hombres que en un caso dado puedan responder con gran ventaja a cualquier llamada. en los combates de la guerra o del trabajo y la industria, que más tarde pueden nacer al amparo de la paz que hoy disfruta la nación.

La empresa del señor Benedito Goytia ha suspendido totalmente las habilitaciones para sus propiedades gomíferas que son varias. En cuanto a la de San Carlos, empresa gerentada por extranjeros, todos sus peones han dejado la montaña y su jefe, señor Laurence, ha abandonado totalmente los trabajos, siendo, según se sabe, ocupada su barraca por los salvajes.

En esta localidad se festeja el 15 de agosto con bastante entusiasmo, por ser la festividad de la Asunción la patrona del lugar. Todos los puntos señalados en el programa han sido ejecutados con la mayor corrección, sin que hubiera podido notarse ningún inconveniente digno de lamentar.

Los números que han llamado la atención, fueron las representaciones dramáticas. Fuera de algunos pequeños sainetes, se han puesto en escena "El árbol que crece torcido", preciosa comedia de Isaac G. Eduardo, y "Los dos perjuros", drama en tres actos original de don Alfredo Urquidí. Este último ha llamado bastante la atención de este su corresponsal por la corrección y limpieza con que ha sido ejecutada y también por la naturalidad de la trama que se notaba en el escenario, pues, allí, en ese pequeño espacio, se veía la montaña virgen, en pleno clima tropical, con sus grandes palmeras, sus elevados cocoteros; la corriente del espumoso río salpicando un copioso polvo de agua; más al fondo animales propios del lugar, como papagayos, monos etc.

Era un remedio a la naturaleza exuberante de las regiones del Beni, donde se desarrollaba una parte de la escena. La mayor parte de los personajes fueron presentados en su indumentaria con toda naturalidad, pues llevaban tipos propios propiamente salvajes, con sus propias flechas, sus propias cadenas de dientes de caimán acariciando un cuello remiendado, su alforzón y sus enceres de goma. Todo, pues, fue natural porque los habitantes de estas regiones, son como le dije antes, trabajadores de la montaña, y la impresión causada fue por consiguiente, digna de contemplarse, aun por la misma actitud de los actores que casi se personalizaban con los del drama.

Cuántos no se miraban ellos mismos y sentían la misma decepción, contemplando a un patrón orgulloso, hosco y sanguinario!

A invitación del presidente del Club de tiro, señor José Luis Reyes, el domingo próximo pasado se efectuó un match, habiendo asistido los socios, el vecindario todo y un copioso número de señoras.

Terminado el ejercicio de varones, comenzó el de señoritas, quienes, por la debilidad de su sexo, hicieron uso de carabinas Winchester. Fue un acto emocionante, porque este su corresponsal fue primera vez que vio un match de tiro en el cual tomaran parte únicamente mujeres.

Manos delicadas, pequeñas y suaves, rastillando el frío hierro del gatillo de un fusil, y luego el sonido de un proyectil y el olor penetrante de la pólvora neutralizando el perfume que despidió el suave rostro de una madre, de una esposa, de una hija.....

La señora Natividad de Baldivia, después de algunas series, batió el record con una fama.

Lo saluda su atento.
Corresponsal.

AVISOS NUEVOS

LETRAS HIPOTECARIAS
en venta, del ocho por ciento.
Referencias calle E. Valle, Nos 5 y 7.
4 v. 3883

FRANCISCO SANJINES.
Existiendo en esta ciudad otra persona de mi mismo nombre y apellido, para evitar confusiones declaro que en lo sucesivo firmaré yo con el aditamento de Urbano como al pie de esta aclaración, tanto en mis relaciones particulares cuanto en mis negocios, debiendo carecer de todo valor cualquier documento que no estuviera suscrito así.
La Paz, septiembre 5 de 1913.
Francisco Urbano Sanjines B.
Bueno 75.
3 v. 3883

PROFESOR

— DE —
Inglés, Contabilidad y Castellano

Dá lecciones particulares a domicilio y en su casa; para niños y jóvenes en ramos de humanidades, y se ofrece como corresponsal a instituciones bancarias y a firmas comerciales.

DIRIJIRSE A
Edward A. Lima
Ingavi N° 21.
15 v. 3873

EN VENTA.—Se ofrece una casa situada más arriba del puente nuevo de la calle Sagárnaga N° 1, de dos pisos en el centro de la casa, con dos patios y con todas las comodidades deseables de construcción nueva.

Los interesados pueden dirigirse a la calle Evaristo Valle N° 1 o a la calle Inca N° 1, donde vive la propietaria.
La Paz, agosto 30 de 1913.
1 m. 8.4

GRAN CIRCO FRANCES

Empresa JEAN ITTEPIERRE
Grandiosa Compañía Zoológica
de variedades y atracciones
Espectáculo altamente moral para familias
Próximo gran debut—Local en el Prado
Véase programas.

5 v. 3882

TUBOS PARA LAMPARAS

— CALLE TEATRO N° 43 —
E más completo y variado surtido y de las marcas más acreditadas y muy conocidas del público.
Son los de mayor resistencia y duración.
Se adoptan al diámetro exacto para la mayor duración. También se encuentra un completo surtido de mechas y accesorios para lámparas.
Llegan surtidos constantemente.

2 v. 3883

AVISO DE REMATE.—El doctor Carlos Gutiérrez juez instructor 2° de la capital y cercado, etc.

Por decreto de 30 de agosto último, ha señalado para el día 10 de los corrientes, horas 3 p. m. para el remate de la finca denominada "Angostura", situada en el cantón Sapahaquí de la provincia Loayza, bajo la base de su tasación pericial de Bs. 5.000, por ejemplación que lo sigue la señora Felicidad Landa al señor Alejandro Lasenno por cobro de pesos.

Las personas interesadas en este remate pueden ocurrir a la fecha y hora indicadas a la oficina del suscrito Actuario.
La Paz, septiembre 4 de 1913.
A. Trujillo de la Barra.
4 v. 3882

AVISO.—Por motivo de viaje se ofrece en venta, anticieris o alquiler una casa nueva en parte céntrica a una cuadra y media de la plaza Murillo, con servicio de luz y agua hasta en el tercer piso.
Referencias calle Ballivián Nos. 1 y 3.—(Proveedora)
6 v. 3882

AVISO.—Señora extranjera ofrece una pieza amueblada con pensión y uso de baño a caballero solo. Prefiere extranjero; también pensión (almuerzo y comida) para caballeros.—Referencias y dirección: oficina de "El Comercio de Bolivia".—Calle Ayacucho.

SOCIEDAD "EL PORVENIR."—De conformidad al artículo 36 de los Estatutos se convoca a Junta General de Asamblea, para el domingo 7 del presente, a las 11 y 30 p. m. Se recomienda puntual asistencia, por tener que resolver asuntos de suma importancia. Local calle Lanza N° 49.
2 v. 3882

Los secretarios.

ARTURO BORDA.—Se encarga de gestionar ante las autoridades administrativas el cobro de toda clase de créditos.
La Paz—Locería 38

González y Madariaga

Compania de oveja lavada y pagan Bs. 40 por el quintal, en varios puntos del Departamento, Corocoro, Callapa, Viaca e Inquisivi.
Calle Lanza N° 11 y 13.
La Paz, agosto 19 de 1913.
Ag. 1 m. 19

TODO CIUDADANO.—ES-tante y habitante de Bolivia, debe conocer los derechos y garantías de que goza en el país, así como la jurisdicción y atribuciones que tienen las distintas autoridades, desde el Presidente de la República hasta el Alcalde de Campaña; para lo cual debe comprar y consultar la obra: "Constitución Política Ley de Organización Política y su Reglamentor", reimpreso en un solo texto por Mariano E. Tapia, en la Librería de Arnó Hermanos, que es agencia de las mejores revistas científicas-illustradas y periódicos de modas. Esquina Cathedral y calle Ayacucho Nos. 105 y 107.
3 m. JI. 5

EN VENTA.—Por motivo de viaje, se ofrece en venta a precio módico, un menaje completo de juegos de salón, dormitorio y comedor. Además hay un hermoso piano nuevo, de tres pedales para concierto; cortinajes, lámparas, alfombrados. Elegantes cujas, roperos, lavatorios con y sin luna, todo sistema bambú.

Aparadores con y sin luna, mesas para comedor, sillas, cuadros, etc., etc.
Por menores en la misma casa, calle Colón N° 149, frente a la Iglesia del Carmen.
La Paz, septiembre 4 de 1913.
1 m. S. 4

MUCHACHO FORMAL.—Para el aseo y mandados, encontrará ocupación. Presentarse de 12 a 1 de la tarde, con sus certificados, en el
Instituto Mercantil Brandt.
Calle Potosí (antes Chirinos) N° 18.
5 v. 3879.

La investigación de la maternidad

Lo que nos caracteriza de manera singular en nuestras ansias de progreso y lucha por el triunfo de los mejores, es el afán de reformar, porque si, nuestros cuerpos legales, creyendo que así correspondemos a las exigencias del siglo y a las orientaciones de la opinión; pero de este afán y esta creencia no resulta otra cosa en realidad, que el caos en la controversia jurídica o la sentencia equivocada en las contestaciones sobre la inteligencia del derecho.

Decimos esto con ocasión de la reforma introducida en el artículo 173 del Código Civil, por la ley de 20 de septiembre de 1912, conforme a la cual, sin que así hubieran pensado los autores de ella, resulta restringida la investigación de la maternidad al solo caso de atribuirse el hijo a una mujer soltera. Siendo o debiendo ser esta la actual expresión del artículo 173 citado, se ha suscitado, sin embargo, destemplada polémica entre dos distinguidos profesionales, quienes sostienen, de una parte, que la reforma ha suprimido la investigación de la filiación adulterina y el derecho de los hijos de punible a juntamiento, y de otra, que no existe tal supresión, por que los hijos adulterinos de parte de madre, "si los hay" tienen editor responsable, o por padre al marido, aunque se arguya lo contrario.

La indudable que la reforma que nos ocupa, ha de dar lugar en la práctica a conflictos de difícil solución, para prevenir los cuales precisa que el legislador manifieste lo que se ha propuesto al suprimir en el artículo reformado las palabras "mientras viva el marido".

Entiendo de la reforma, que es la de la ley de 27 de diciembre de 1882, y que tiene sus orígenes en los artículos 321 y 326 del Código Civil argentino, decía:

"Es permitida la investigación de la maternidad, por los medios de prueba ordinarios que sean conducentes a demostrarla; pero no podrá tener lugar, cuando sea con objeto de atribuir el hijo a una mujer casada (326 del argentino), mientras vive el marido".

Conforme a este texto legal procedía la investigación en los siguientes casos.

1º—Si el hijo era habido por mujer soltera y permanencia ésta en ese estado en el momento de la investigación.

2º—Si la madre contraía matrimonio y lo disolvía con su muerte. El hijo concurría a su sucesión sólo o con otros herederos estableciendo su calidad por los medios ordinarios conducentes a ello. Recordamos a este respecto, que la Corte Suprema declaró una vez (G. J. N.º 704), que no procede la indagación durante la vida del marido ni a título de alimentos.

3º—Si el matrimonio se disolvía por muerte del marido.

4º—Si contestada la filiación por el marido, en los casos prescritos por la segunda parte del artículo 160 y declarada de la condición adulterina de los hijos, enviudada la madre.

En estos casos y otros análogos que podían presentarse, procedía la investigación de la maternidad, de la manera mas sencilla y pura, sin que la moral se sienta ofendida en lo más pequeño; todo, dice alguno de los articulistas en debate, porque la reforma de 1882 fue introducida con un espíritu altamente liberal.

Ahora bien y al frente de la mutilación del artículo 173 consumada por la legislación de 1912, queda algo digno de consideración de las conquistas alcanzadas por la ley de 27 de diciembre de 1882?

He aquí el artículo en su nueva redacción: "Es permitida la indagación de la maternidad, por los medios de prueba ordinarios que sean conducentes a demostrarla; pero no podrá tener lugar, cuando sea con objeto de atribuir el hijo a una mujer casada".

Se desprende de su segunda parte, señalada por la adversativa pero, que el hijo de mujer soltera, es el único hábil y el único favorecido por la ley, para la investigación; mas si esa madre central matrimonio y muere el hijo pretende la sucesión investigando su calidad, se encuentra simplemente con todas las puertas cerradas,

porque trata de atribuirse a una mujer casada o que había sido casada.

Pero hay más y esto nos parece verdaderamente peligroso para los fueros mismos de la ley. El marido que ha estado ausente del hogar por el tiempo legal de la gestación del hijo, se impone sin duda la convicción de que ha sido víctima de infidelidad conyugal, y consiguientemente, contesta la filiación. ¿Será admitido a la prueba respectiva? Estuve ausente un año, dice, y de vuelta a mi hogar, he encontrado en él un niño de ocho días, lactado por mi esposa, lo que establece la presunción de que ella es su madre. Puede ser, le contestará el juez; pero no es posible procedimentalmente alguno al respecto, porque se trata de atribuir hijo a una mujer casada. A-í piensa uno de los polemistas, cuando dice, que un hijo tiene editor responsable.

Mucho queda por decir; pero baste lo anterior, para imponer el criterio de que la reforma ha reducido la investigación de la maternidad, al caso en que la madre permanece soltera. Esta conclusión nos afecta hondamente, por que ha de ser el único motivo del feticidio, ya que no es posible con ceder la q'virgen sea de buenas apurimas sorprendida con una imputación de maternidad.

José Palma y V.

El poder del bello sexo está en su belleza

No hay belleza perfecta sin un cutis suave, aterciopelado sin espinillas, manchas o pecas, lo que conseguirás con el uso constante y exclusivo de la

Crema del Harem

especialmente en combinación con los

Polvos del Harem

DIA SOCIAL

Almuerzo.—La familia Echazú obsequiará hoy con un almuerzo al señor Zenón C. Orías, con motivo de su nombramiento de Prefecto y Comandante General del Departamento de Tarija.

Comida.—El día viernes fueron obsequiados con una bien servida comida los señores César M. Ochavez y Zenón C. Orías, por el H. senador por el departamento de Chuquisaca doctor José S. Quinteros.

Día de campo.—La colectividad chuquisaqueña y varios amigos personales ofrecieron en estos días una fiesta campestre en obsequio del doctor Zenón C. Orías.

Al Cementerio.—Ayer han sido conducidos al Cementerio General, en medio de numerosos acompañamientos los restos del que fué señor Ildefonso Obilobas.

Recepción.—A la recepción de ayer tarde en casa de la familia Pinilla-Gutiérrez, asistió, como se esperaba, lo más esotérico que existe en nuestro mundo social.

Esta aristocrática reunión, obtuvo más atractivo aún, por los distintos números de música, canto y declamación, con que fué amenizada.

Día de campo.—En su elegante quinta de la avenida Arce, ofrece en la tarde de hoy el Sr. Gustavo Callenius, una fiesta campestre en obsequio de un grupo de sus amigos más allegados.

Además de los obsequiados, están invitados a esta manifestación varias familias de la localidad.

Enfermos.—Desde hace dos días se encuentra con la salud un tanto delicada, la señora Guillermina Morán de Carrasco, esposa del 2º vicepresidente de la república, doctor José Carrasco.

—Continúa gravemente enferma, la señora Juana B. v. de Guillén.

—Completamente restablecida de la leve indisposición de la aquejaba en días anteriores se halla la señora Olga F. de Galvarro.

—Guarda cama desde hace algunos días, la señora Rosalía V. v. de García.

—Ha ingresado a un período de franca mejoría en su enfermedad, el señor Eduardo de la Riva Asín.

—En vías de un completo restablecimiento, se encuentra el señor Carlos Peñaranda.

—El primer secretario de la legación de Chile en Bolivia, señor Francisco Donoso Carralvo, se encuentra con la salud ligeramente quebrantada.

—Se ha reagradado notablemente en estos últimos días, la enfermedad de la señora Adelaida v. de Camacho.

—La señora Florentina S. v. de Villamil, se encuentra enferma de algún cuidado.

Viajeros.—Después de algún tiempo de permanencia en distintos países del viejo mundo, ha arribado en el último tren llegado a esta ciudad, el señor Juan V. Hinojosa.

—Se ha restituido a la ciudad, el señor Marcelino Adrián —Por el meridiano de hoy se ausenta por algún tiempo a la metrópoli argentina, el doctor Andrés A. Castellanos.

—En el internacional de ayer ha llegado a esta capital, el señor Juan J. Pierre, empresario y director del gran circo francés que en breve debe visitarnos.

—Se encuentra entre nosotros, proveniente de Buenos Aires, el señor Benigno Fernández.

—Con destino a Oruro se ha ausentado por algunos días, el señor Luis Velazuela.

—De su viaje al puerto de Guaqui, ha regresado en tren de ayer, el señor Emilio Kieffer.

—De ese mismo punto ha venido acompañado de su señora, el coronel Carlos Nuñez del Prado.

—Por pocos días se halla en esta ciudad, el Sr. Dionicio Dertea, quien viene en compañía de su esposa, señora Carmen Rodríguez de Dertea.

—Con dirección a sus propiedades del altiplano ha partido en la mañana de ayer, el señor Amadeo Erqueta.

—De la ciudad de Oruro ha venido el capitán Alberto Canedo.

—En el último internacional ha emprendido viaje al puerto de Puno, con asuntos comerciales, el señor José Carpio.

Retreta.—La banda del Batallón "Zapadores" 6º de Línea, ejecutará en la tarde de hoy en la avenida 16 de julio las siguientes piezas:

Mi regimiento, marcha. Jamás te olvidaré, vals. Poupouri de la ópera rigolito.

La vida de un artista, vals. Hamburgo, mazurka. Pequeño casador, marcha final.

ADIOS!

Dolores de cabeza

Así puede Ud. decir cuando toma las—

Cápsulas de Nervalina

que vencen infaliblemente la aquea, neuralgia ciática y el dolor de cabeza en todas sus formas.

LA PAZ

ALMANAQUE

SEPTIEMBRE

Domingo 7.—Santa Regina.

BOTICA DE TURNO

Para la primera quincena. Boti a, La Andina calle Evaristo Valle.

Medidas preventivas.—Para no interrumpir las funciones religiosas que se efectuarán en el templo de la Merced, después de la clausura del Convento, el ministerio de RR. EE. ha dirigido el siguiente oficio al señor Obispo de esta Diócesis:

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto.—La Paz, 6 de septiembre de 1913.

Asunto: Convento de la Merced.

A Su Señoría Ilustrísima, doctor Manuel J. Peña, Obispo de la Diócesis de La Paz.

Presente.

Ilustrísimo señor:

Debido a expirar el plazo de quince días concedido por resolución suprema de 23 de agosto último, para la clausura del Convento de la Merced de esta ciudad y su dependencia de Sorata, en cumplimiento de la ley constitucional de 11 de septiembre de 1912, me es honroso dirigirme a Su Señoría Ilustrísima rogándole se sirva adoptar las medidas para su juicio sean conducentes para el cuidado del templo de la Merced y de los objetos sagrados que el encierra, o designar la persona que encare de ese cometido, pues cree el supremo gobierno que harán de seguirse practicando en dicho templo, por los miembros del clero secular, los ritos del culto católico.

Aprovecho esta oportunidad, para reiterar a Su Señoría Ilustrísima las seguridades de

mi más alta y distinguida consideración.

J. C. Arteaga.

Es conforme—
Eduardo Diez de Medina,
Sub-secretario de Relaciones y Culto

Batida.—Ayer el comisario de instrucción colaborado por un guardián de policía hizo una batida a todos los niños inasistentes a las escuelas.

Fueron capturados treinta que pululaban por las calles sin el boleto de asistencia, los que se encuentran detenidos hasta que los padres o patronos abonen la multa correspondiente o justifiquen la falta.

Ojala todos los días se procediera de esta manera, pero con un número suficiente de guardianes, porque uno no es bastante para capturar a tanto muchachuelo que falta a la obligación de asistir a la escuela.

Vapor "Yavari."—El día de ayer fondeó en el puerto de Guaqui el vapor Yavari, procediendo a su bordo en primera clase los siguientes pasajeros:

H. C. Dinkens, R. del Carpio, M. Bisval, J. Pira, F. G. Zelaya, María López, Rosa López, O. J. Hinojosa, O. Claff, M. Cluff, N. Nigan, J. U. Scott y P. Ventemillas; en segunda clase, 4 personas.

Trajo además 105 toneladas de carga, 216 valijas y 4 paquetes de correspondencia del exterior.

Accidente del trabajo.—Ayer el mecánico Eladio Vera, cayó de una altura de una altura de cuatro metros en el trabajo de la casa Zalles en la Avenida 6 de agosto, causándose algunas contusiones en el torax y miembros inferiores. Fué trasladado inmediatamente a la Asistencia Pública Departamental.

Desgracia.—Ayer a horas 1 y media p. m., en el taller de carpintería de Justo Zamorano situado en la calle Colón, uno de los aprendices que responde al nombre de Adrián Hurtado, se puso a jugar con una escopeta cargada. El muchacho, ignorando esto, apuntó a uno de los oficiales del taller y le hirió en la espalda, habiéndole producido varias heridas con los perdigones que contenía la carga.

El desgraciado se encuentra en el hospital y Hurtado detenido en la Central hasta el esclarecimiento del hecho.

Oficial mayor.—Ha sido nombrado oficial mayor del ministerio de instrucción el señor Benjamín Guzmán, ex rector de la Universidad de Oruro y antiguo y competente educacionista nacional. Será un inteligente colaborador del ministro de instrucción, doctor Carlos Calvo.

Jubilaciones.—El concejo supremo de guerra ha dictado los autos respectivos a las jubilaciones de los siguientes:

Coronel Andres Aramayo, Bs. 306.30 por 23 años de servicios.

Teniente coronel Adolfo Michel, Bs. 259.71, por 29 años de servicios.

Teniente coronel, Francisco Suárez, Bs. 300 por más de 30 años de servicios.

El teniente coronel, Oscar de Santa Cruz, ha sido retirado por tener 60 años de edad, sin goce de pensión por haber servido sólo 14 años.

Nombramiento.—Por omisión involuntaria se dejó de consignar en nuestro número de ayer el nombre del señor Domingo Capriles, que ha sido nombrado auxiliar archivista de la dirección general de obras públicas.

Renuncia.—Ha sido aceptada la renuncia formulada por el señor Casimiro Cortes M., del cargo de subadministrador de la oficina de correos de la Villa de Cotagaita.

El asunto Costas.—El ex-Secretario del Obispo, señor Avelino Costas, ayer prestó su declaración indagatoria, en el proceso que se le organiza por desobediencia a la ley. Prestada que fué esta declaración, y después de ofrecida una fianza, obtuvo libertad provisional.

Ministerio Público.—Que está constituido en la siguiente forma el personal del Ministerio Público:

Fiscal de Distrito, doctor Enrique Viaña.

Fiscales de Partido, doctores Rigoberto Iturry y Zenón Arteaga.

Agentes Fiscales, doctores Tomás Monje C. y Celso D. Armaza.

Como se vé, el doctor Viaña, ha merecido nuevamente la confianza del Supremo Gobierno, para ocupar la Jefatura del Ministerio Público, por lo

que, le enviamos nuestras felicitaciones, así como a los demás señores Fiscales, deseándoles buen éxito en sus delicadas tareas.

En provincias.—También se ha expedido los siguientes nombramientos para fiscales de Partido en Provincias.

Para Omasyuyos, doctor César Cardozo.

Para Muñecas, doctor Daniel Más.

Para Inquisivi, doctor Belisario Velarde.

Para Pacajes, doctor Víctor M. Eyzaguirre.

Para Loayza, doctor Máximo B. Mendoza.

Para Nor Yungas, doctor Benjamín Z. Crespo.

Para Camacho, doctor Luis F. Valle.

Para Copacabana, doctor Antonio Silva.

Licencia.—La corte superior de este distrito ha concedido licencia por el término de quince días al señor Teobaldo Velasco, Juez de Partido de Chulumani.

Sentencia confirmada.—En el juicio seguido por Victoria v. de Zuazo con el Banco Nacional de Bolivia, sobre cobro de pesos; la corte ha confirmado la sentencia apelada, en virtud de la que declara, haber lugar a la continuación del juicio hasta el trance y remate de la casa embargada.

Auto revocado.—En el juicio seguido por Pánfilo Alizaga contra Guillermo Mariaca; se revocó el auto apelado, y se declara no haber lugar a la acumulación de obrados.

A la suprema.—En el juicio criminal seguido contra Juan Herrera, por el delito de robo; elevense los obrados ante la Excmo. Corte Suprema de Justicia.

Defunciones.—Durante el día de ayer han sido inhumados en el Cementerio General los restos de las personas siguientes:

José Molina, 65 años; Paula Huana, 5 años; Lorenzo Alaga, 2 días;

Armando Sangraci, 5 meses; Armando Gutiérrez, 3 meses; Ildefonso Obilobas, 60 años.

Señalando estrados.—En el juicio civil seguido por Cornelia de Peñaranda con María Ruiz sobre restitución de dinero; se declaró que no habiéndose apersonado en esta instancia la parte apelada, señálanse los estrados judiciales.

Exclusión.—En el juicio seguido por Manuela y Carlota Aguirre con Clemente Quintana h. sobre cobro de pesos; se declaró que Carlota Aguirre queda excluida del proveído de citación y emplazamiento, para prestar juramento decisivo.

Sentencia anulada.—En el juicio seguido por el Ministerio Público contra Juana Carrillo y otros, por el delito de infanticidio; se anuló la sentencia apelada, con responsabilidad de costas al inferior, y condenándose a los acusados Dionisio P. Prudencio Roque y Bonifacio Condori a la pena de seis años de obras públicas, y a un año y seis meses de igual pena, respectivamente.

Vocal de turno.—Para la presente semana se encuentra designa lo de turno en la corte superior el vocal doctor Juan B. Rada.

Recurso infundado.—En el juicio seguido por Luciano Condori con Modesto Mamani por cobro de pesos; se declaró infundado el recurso de nulidad interpuesto, con costas.

Robo.—Un aficionado a lo ageno penetró por la parte del río a los depósitos que tienen en la calle Mercado los señores Dippo, de donde se llevaba algunas mercancías, pero que ha abandonado al haber sido descubierto. La Policía le sigue la pista.

Libertad provisional.—Prevía la aceptación de la fianza prescrita por ley, el Juez 4º de Partido doctor Ricardo Salinas L., ha concedido libertad provisional al acusado por robo Julio Fernández.

Debates.—Ayer continuaron los debates ante el Juez 5º de Partido en el juicio seguido contra Antolín Mamani acusado por los delitos de feticidio, uxoricidio y otros.

Se recibieron declaraciones de cuatro testigos de cargo.

Notas de policía.—El día de ayer han sido conducidos a la Central los siguientes:

Pedro Rojas por haber puesto manos violentas a Celestino Quispe.

Felicidad Eguegorri por haber puesto manos violentas a Dolores N.

María Benavente, por desorden y escándalo.

Santusa Yujra, por haber injuriado a Nicolasa Estrada.

El señor Néstor Peralta, denunció ante la Policía el hecho de haber perdido en su casa una cartera que contenía Bs. 250 y un cheque por Bs. 1,000.

Su sirviente, sobre el que recayeron las sospechas fué conducido a la Central, donde se le encontró Bs. 21 pero apesar de esto niega haber sustraído la cartera.

Ya se aclarará el hecho.

Nombramientos.—Por el Ministerio de Hacienda se han expedido los siguientes nombramientos:

Agencia Aduanera de Bolivia en Mollendo. Señor Hilarión Calvimonte, secretario.

Id. Ernesto Pérez Castillo, oficial auxiliar.

Id. Carlos Sáenz, agente 1º de resguardo.

Id. Gerardo de La Riva, secretario.

Id. José Guerra, oficial auxiliar.

Id. José Almaraz, agente 1º de resguardo.

Agencia, aduana de Bolivia en Antofagasta. Señor Carlos Torrico, agente aduanero.

Id. Daniel García, secretario.

Id. Walter Ayoroa, oficial auxiliar.

Id. Enrique Rivera, agente 1º de resguardo.

Id. Aparicio Selvas, agente 2º de id.

ADUANAS

Aduana Nacional de Oruro. Señor Alejandro Ovando, administrador.

Id. Rafael Aramburo, secretario.

Id. José Dorado, auxiliar archivista.

Sección de Recaudación. Id. Alberto Knaudt, vista de 2ª clase.

Id. Luis Ascaranz, Id. de id.

Id. Plácido Reina, Id. de id.

Id. Celso Borda, aspirante a vista de primera clase.

Id. Augusto Guardia, Id. de id. de segunda clase.

Id. Víctor Lacaze, contador de primera clase.

Id. César Molina M., comprobador de primera clase.

Id. Augusto Asín, liquidador de primera clase de contabilidad.

Id. Víctor M. del Castillo, oficial 2º.

Id. Hugo Brinkans, 2º de comprobación.

Id. Walfredo Dueñas, oficial 2º de liquidación.

Id. Víctor Velasco, jefe de laseciones de almacenes.

Id. Ramón Lobatón, guarda almacén de 1ª clase.

Id. Napoleón Rivero, Id. de id.

Id. Guillermo Ascaranz, Id. de id.

Id. Ismael de Zaballos, teniente 1º de resguardo.

Id. Santiago Ramallo, agente segundo de resguardo.

Agencias de Resguardo. Id. Ricardo Jurado, agente primero de resguardo (La Joya) Pasto Grande.

Id. Enrique Caraga, Id. de id. de Tambo Quemado.

Id. Severo Vargas, Id. segundo de id. de Sajama.

Id. Julio H. Palacios Id. primero de id. Todos Santos.

Aduana Nacional de Uyuni. Id. Napoleón Diez de Medina, administrador.

Id. José Arce Sáenz, secretario.

Id. Felipe Aramayo, auxiliar archivista.

Id. Julio Peñaylillo, vista de segunda clase.

Id. Adolfo Calero, Id. de id.

Id. Zenón Soria, aspirante a vista de primera clase.

Id. Juan C. Miranda, contador de primera clase.

Id. Luis S. Silva, comprobador de 1ª clase.

Id. Isaac Moreno, liquidador de 1ª clase.

Id. Carlos Pacheco E. oficial 2º de contabilidad.

Id. Juan Medinaceli, oficial 2º de comprobación.

Id. Juan Angles, oficial 2º de liquidación.

Id. Guillermo Solís, jefe de almacenes.

Id. José M. Aneiba, guarda almacén de primera clase.

Id. Luis Clausen y Julio Torrico, guarda almacenes de Id. id.

Id. David L. Zambrana, jefe de resguardo.

Id. Hernán Sanz, teniente primero de resguardo e inspector de tráfico.

MUNICIPAL

(Conclusión de la 34 sesión ordinaria del día 4 de julio de 1913)

Expropiación de terrenos.—En la solicitud de Nestor Simbrón, pidiendo licencia para la construcción de los muros de contención de su propiedad situada sobre las calles Condehuño y Gallinas, con el informe del Ingeniero Municipal, y aprobado el de la Inspección de Obras Públicas y siendo necesario el ensanche del callejón Gallinas, a fin de establecer el tráfico de la calle 9 de Diciembre, en la forma últimamente consultada, tomando dos metros en la parte de la propiedad del señor Simbrón y cinco en la del frente; se resolvió: proceder a la expropiación indicada, en un total de sesenta metros cuadrados y conforme a la resolución concejal de 11 de mayo de 1909, por el que se declara la necesidad y utilidad pública de expropiación de las casas de toda esa zona, para dar acceso a la prolongación del puente 9 de Diciembre; en consecuencia, se acordó pasarse al Ingeniero Municipal para que valore los terrenos a expropiarse, debiendo los interesados nombrar los peritos que les correspondan, en el término de ocho días de su notificación.

Puente Chijini.—En los obrados seguidos por Domingo Fortunato y Domingo Succi, con motivo de las obras de alcantarillado, terraplén y excavación en el riachuelo de Carahinchina, (puente Chijini); leídos el decreto de 30 de junio último y la representación del Tesorero Municipal de 4 del corriente y considerando: que tanto las comisiones de Hacienda y Obras Públicas, como los ingenieros municipales opinan por la cancelación de la suma que se adeuda a dichos contratistas, según aparece de la liquidación hecha por el Tesoro Municipal en 23 de mayo último; que los ingenieros municipales han garantizado la seguridad de las obras construidas; se resolvió: reconocerse el crédito de Bs. 7.205.45, en favor de Fortunato y Succi, para lo cual el Tesoro Municipal les extenderá vales de Bs. 400 mensuales, pagaderos desde el 30 del corriente hasta su total cancelación, con el interés del 8 por ciento anual, después de vencidos los tres meses del primer vale en consecuencia y hallándose agotado el ítem 1 del capítulo 4º, § 3º del Presupuesto general vigente, se acordó imputarse la erogación al capítulo 6º, ítem 8º del mismo.

Urbanización de Miraflores.—Se pasó en informe a la Comisión de Obras Públicas e Ingenieros municipales, el proyecto presentado por el H. Concejal señor Soto Polar, para la urbanización del Valle de Miraflores, comprendida entre Caicón y la confluencia de Horcoajura en el Choqueyapu y limitadas en el Nor Este y Sud Oeste por los mismos cursos fluviales comprendiendo además la prolongación de la calle Sucre a Miraflores.

Matadero Público.—En la propuesta presentada por Vicente Fabiani, para la construcción de un matadero público en esta ciudad, aprobado el informe del Municipio inspector del ramo y los planos levantados por el Ingeniero del Concejo; se resolvió: aceptarse dicha propuesta bajo las siguientes condiciones:

1º—El edificio se levantará en los terrenos que el proponente posee en el campo de Marte, región Caja del Agua, sin que la Municipalidad deba hacerle ningún abono para el objeto.

2º—El empresario explotará el Matadero por el espacio de treinta años, cumplidos los cuales pasarán tanto los terrenos como los edificios y útiles a poder del H. Concejo. Este término se computará desde el día en que se le entregue al servicio público.

3º—Las obras de edificación se sujetarán a las siguientes condiciones: a) Las paredes de las galerías destinadas al degüello de reses, cerdos, carneros, etc., serán de hormigón hasta la altura de un metro ochenta centímetros; la continuación será de adobe hasta la altura de cuatro metros treinta centímetros, y de cal y piedra los ciementos; todos los pisos de estas galerías de

cemento romano con arena; y en todo el resto del edificio los ciementos de cal y piedra y cincuenta centímetros de muro de hormigón con cal, y el resto de adobe. b) Las galerías serán dotadas de barras de hierro para colgar la carne. Cada dos puestos donde se degüelle una res tendrá un grifo de agua para el aseo, y los desagües precisos. c) Queda obligado el Concejo a proporcionar al Matadero gratuitamente, todo el agua que sea necesaria. d) Se construirá a la entrada del Matadero una habitación destinada a oficina del veterinario, quien será pagado por cuenta de la Empresa. e) Asimismo corre por cuenta de ésta, las obras de reparación, mejoras y limpieza de todo el edificio. f) Las galerías destinadas al degüello de cerdos serán dotadas de un caldero de agua caliente, y tanto estas como las demás galerías dispondrán de todos los instrumentos y enseres necesarios.

4º—El matadero tendrá la capacidad suficiente para degüellar diariamente, ciento veinte reses, fuera de la cantidad de carneros y cerdos que sean necesarios derribar.

5º—La explotación del matadero se hará en esta forma: primer año: se cobrará por cada res, cincuenta centavos;—carnero, diez centavo, cerdo, cincuenta centavos;—segundo año:—res, un boliviano, diez centavos;—carnero, diez centavos;—cerdo, sesenta y cinco centavos;—tercer año:—res, un boliviano sesenta centavos;—carnero, veinte centavos;—cerdo, ochenta centavos;—cuarto, quinto y sexto año, lo mismo que el tercer año; con la condición de que desde el cuarto año hasta el sexto, exclusivo, el empresario pagará al H. Concejo Municipal en calidad de subvención, la suma de seis mil bolivianos anuales:—el séptimo año registrará así:—res, dos bolivianos;—carnero, treinta centavos;—cerdo, un boliviano; desde este año y los siguientes, hasta la terminación del contrato, el Empresario pagará al Municipio la suma de diez mil bolivianos anuales.

6º—Tres meses antes de que se ponga al servicio público el Matadero, el H. Concejo dictará una ordenanza, obligando a todos los matarifes o negociantes en este ramo, para que hagan el degüello de su ganado en el referido Matadero; imponiendo a los infractores de dicha ordenanza las siguientes penas:—la primera vez, con el decomiso de toda la carne derribada, la segunda, decomiso y multa de Bs. 50, y la tercera, igual decomiso con más multa de Bs. 100. Del resultado del decomiso y las multas se partirá por mitad entre el H. Concejo Municipal y el denunciante.

7º—Para evitar sustracciones, se prohibirá la entrada al matadero, al público en general; teniendo únicamente acceso, los matarifes y la Comisión de Higiene. Toda otra persona que solicite penetrar al establecimiento, lo solicitará al Presidente del H. Concejo, o al Empresario, para que previa autorización mediante una tarjeta pueda penetrar al referido local.

8º—El Concejo Municipal, concede por su cuenta a la Empresa del matadero público una subvención en los primeros años, a condición de que todos los edificios de éste pasen a su poder, a la expiración de los treinta años; se considerará como copropietario de la Empresa del matadero. En consecuencia, en caso de quiebra de esta Empresa, los acreedores no podrán hacerse pago con los bienes de ella, sino con los que sean de propiedad particular del señor Fabiani o de los que la exploten en ese entonces.

9º—Para los efectos de esta resolución, el proponente prestará la garantía necesaria a juicio del Abogado Municipal, quien mandará extender la respectiva escritura, en la que se consignarán las cláusulas de seguridad del caso.

Con lo que se levantó la sesión a las 8 p. m., firmando los señores Presidente y Secretario que certifica:

JOSÉ SALMÓN B.
J. Guillermo Pérez,
Es conforme—
Alfredo Sanjinés G.,
Oncial Mayor del H. Concejo Municipal.

29ª SESIÓN ORDINARIA

DEL DÍA 8 DE JULIO DE 1913

Presidencia del H. señor José Salmón B.

Con la concurrencia de los señores municipales: Alvarez Daza, Ascarrunz, Ardaz, Aliaga, Eduardo, Ormachea, Soto Polar, Zuazo y Pérez Secretario; se instaló la sesión a las 5 y 30 p. m.

RESOLUCIONES

Vista de oficio.—Para considerar la solicitud de la señora Paulina T. v. de Medina, que pide licencia para reconstruir su casa situada entre las calles Yanacocha y Chirinos, se acordó que el H. Concejo Municipal se constituya en corporación a dicho local, el día de mañana, a las 10 a. m., para practicar una vista de ojos en esa propiedad.

Nominación de Avenidas.—La indicación de algunos concejales se nombró la nueva Avenida que partiendo de la calle Municipal, termina en el primer puente del camino a Obreros, con la de Paseo del Portu.

Insanos.—Se pasó a conocimiento del señor Inspector de Hospitales, los oficios pasados por el Intendente de la Policía de Seguridad, para que se reciban en los hospitales de la ciudad algunos insanos, para que conforme a sus atribuciones atienda la solicitud.

Concesión del Teatro.—En la solicitud de Manuel Tovar Lorenzo, representante de la Compañía Cómica Dramática «Francisco Ares», pidiendo el local del Teatro y luz gratuita para su funcionamiento; aprobado el informe de la Inspección de Espectáculos Públicos; se concedió gratuitamente el local indicado, por quince funciones, negándose el alumbrado eléctrico, por razón de no pertenecer al H. Concejo sino a una Empresa particular; debiendo, en lo demás, sujetarse estrictamente a las prescripciones reglamentarias del caso y depositarse en Tesorería la suma de Bs. 500, para responder de los defectos que se ocasionen en el establecimiento.

Exención de catastro urbano.—Se pasó en informe a la Comisión de Hacienda, la solicitud de la Sociedad de artesanos «Obreros de la Cruz», pidiendo exención del impuesto catastral de la casa que poseen en la calle Pichincha de esta ciudad.

Terreno para Mausoleo.—Sin embargo de los informes producidos por los ingenieros municipales e Inspector del ramo, se acordó pasarse en dictamen a la Comisión de Hacienda, la solicitud presentada por el Presidente de la Sociedad «Protección Mutua de Empleados de Policía de Seguridad», pidiendo un lote de terreno gratuito en el Cementerio General, para la edificación de un Mausoleo.

Corridos de Toros.—En la solicitud de Miguel Nicolau y Ca., pidiendo autorización para dar una serie de corridas de toros en el redondel de la Plaza de Santa Bárbara de conformidad con la resolución concejal de 5 de mayo de 1911 y el parecer de la Inspección de Espectáculos Públicos, se negó la solicitud, tanto por dicha resolución, cuanto por el mal estado del edificio.

Avenida Montes.—En la solicitud de Luis Guerra, indicando la necesidad de proceder a la construcción de una alcantarilla para encausar las corrientes que salen de las casas situadas sobre la Avenida Montes; de acuerdo con el informe del señor Inspector de Obras Públicas y constando de las notificaciones practicadas, que los vecinos de dicha Avenida están dispuestos a trabajar por su cuenta la alcantarilla indicada; procedase por el Ingeniero Municipal a levantar el plano respectivo, debiendo dirigir la obra que se implante en dicha sección.

Representación.—En la representación del Administrador del Tesoro Municipal, manifestando no poder hacer efectivo el pago del presupuesto del ramo de Ginecológico, por que el Presupuesto general vigente en su capítulo 2º, § 2º, ítem 14, solo reconoce Bs. 100 mensuales para el Director de Higiene; aprobado el informe de la Comisión de Hacienda;

se resolvió: que el saldo resultante de Bs. 50 mensuales en favor de éste, se imputa al capítulo 6º, ítem 8º del Presupuesto general vigente, así como todos los demás presupuestos que se presenten en lo sucesivo.

Banco Industrial.—En lasolicitud de los señores Director Gerente y Sub-Gerente del Banco de la Nación Boliviana, pidiendo devolución de la patente impuesta al Banco Industrial, en vista de su refundición al primero; aprobado el informe de la Comisión de Hacienda, se resolvió que el extinguido Banco Industrial y por equidad, pague la mitad de la patente impuesta, reconociéndose el saldo resultante de Bs. 500, como anticipo para el año próximo de 1914.

Edificaciones en la ciudad.—Dispensados los trámites reglamentarios, se aprobó en grande, detalle y revisión la siguiente disposición:

EL H. CONCEJO MUNICIPAL

Considerando:

Que siendo una de las principales atribuciones de la Municipalidad, velar por la higiene y ornato de sus localidades y estando entre sus facultades la reglamentación sobre las edificaciones que se construyen;

RESUELVE:

Artículo único.—Desde la fecha, los propietarios, al solicitar permiso al H. Concejo, pidiendo línea y nivel para edificar o reconstruir un edificio, presentarán los respectivos planos, a los que estrictamente deberán sujetarse en sus construcciones y una vez que sea aprobado por el Municipio; dichos planos se presentarán por duplicado, debiendo quedar un ejemplar de ellos, como comprobante, en la oficina de Obras Públicas. La presente disposición regirá hasta que el H. Concejo apruebe la reglamentación respectiva que se encuentra en la Comisión para su informe.

Concesión.—De acuerdo con el encargo hecho al señor Inspector del ramo, el H. Concejo señor Ascarrunz, manifestó haberse cancelado el cargo de Administrador del Tesoro Municipal por el señor Gerardo Zallez, con la propiedad de don Bernardo Pando, con el nombre de «El Trebol» situada en el Valle de Sopocachi y por la suma de Bs. 8,000, cuya escritura se había celebrado ante el Notario César Linares; habiéndose ordenado sea calificada por la Junta de Almonedas Municipal, el que será convocado con la oportunidad debida.

Vacancia de puestos.—Por faltas cometidas en el ejercicio de sus funciones y teniendo en consideración el proceso organizado al respecto, se declararon en vacancia los cargos de comisarios encomendados a Nicolás Sánchez y Víctor Uzquiano; debiendo la Inspección del ramo presentar las ternas respectivas para su provisión.

Con lo que se levantó la sesión a las 8 p. m., firmando los señores Presidente y Secretario que certifica:

J. GUILLERMO PÉREZ,
Secretario.

Es conforme—
Alfredo Sanjinés G.,
Oncial Mayor del H. Concejo Municipal.

TELEGRAMAS

Irupana, 16 de julio de 1913.
Presidente Municipalidad,
La Paz.

Saludo ciudad natal, por su digno órgano.

Arturo Aramayo Pozo.

Coroico, 16 de julio de 1913.
Presidente Concejo Municipal
La Paz.

Villa Sagárnaga saluda heroico pueblo La Paz glorioso aniversario revolución independencia.

Benjamín Z. Crespo,
—

Oruro, 16 de julio de 1913.
Presidente Concejo Municipal
La Paz.

Los jefes y oficiales del Batallón Murillo 1º de línea, saludan en el día de hoy a la heroica ciudad de La Paz, en el gran día del inmortal Murillo.

Comandante del 1º
Julio Gutiérrez,
Tte. Coronel

Oruro, 16 de julio de 1913.

Presidente H. Concejo Municipal

La Paz.

Hijos de La Paz recordando llenos de júbilo y entusiasmo patriótico, la gloriosa efeméride del 16 de Julio de 1809, saludan reverentes al heroico pueblo de Murillo.

Carlos Crespo.
José L. Baldivieso.
Agustín G. Vargas.
Victor de la Barra.

Luis Forján G.
Carlos Muñoz.
Félix D. Tejada.

Carlos Ramírez Peña.
Julio Panallila.
Genaro Orea.

Roberto de la C. Vargas.
Abel Pacheco.
Luis Zegarrando.

R. A. Barvajón.
Felipe Diez.
José Viscarra Calderón.

Isaac Barragán.
Luis Palacios.
Enrique Eyzaguirre G.

J. Campuzano A.
Victor Izárrigui.

Oruro, 16 de julio de 1913.
Municipalidad
La Paz.

Redacción «Industrial» saluda en su aniversario, por su conducto, valerosos heroicos hijos Murillo.

Oruro, 16 de julio de 1913.
Presidente del H. Concejo Municipal
La Paz.

Redacción de «El Día» saluda en su clásico aniversario al pueblo hermano de Murillo a la persona de Vd. deseando que la unidad nacional y el progreso sean las características de su futura grandeza.

Jorge Delgado.
J. T. Guachalla.

Oruro 16 Julio de 1913.
Señor Presidente del H. Concejo Municipal
La Paz.

En la persona de Vd. saludo a la heroica y denodada ciudad de Murillo.

Nicanor L. Gutiérrez.

Oruro, 16 de julio de 1913.
Presidente del Honorable Concejo
La Paz.

Paceños residentes en esta ciudad saludan al pueblo querido el día del aniversario de sus glorias, haciendo votos de prosperidad creciente.

Rigoberto Paredes.

Oruro, 16 de julio de 1913.
Presidente Municipalidad.
La Paz.

En persona de usted saludo heroico pueblo engriosos aniversario.

Sebastián de la Quintana.

Oruro 16 de Julio de 1913.
Presidente Concejo municipal
La Paz.

Honroso y grato me es saludar hoy al valeroso pueblo de Murillo por su gran día, lamentando que por asunto de servicio no pueda asistir personalmente.

General Kunitt.

Oruro, 16 de julio de 1913.
Presidentes Municipal
La Paz.

A nombre Oruro, en su digna persona, saludo al heroico pueblo de Murillo, recuerdo gloriosa e histórica fecha 16 de julio de 1809, haciendo votos de progreso local y concordia nacional.

René Renjel.

Yuni, 16 de julio de 1913.
Presidente Concejo Municipal
La Paz.

Bajo ambiente de armonía nacional y en unión de amigos saludo al pueblo de mis querencias recordando sus hechos y sus glorias que constituyen las más brillantes páginas de la América del Sud.

José A. Morales.

Yuni, 16 de julio de 1913.
Presidente Concejo Municipal
La Paz.

Los paceños residentes en esta ciudad recuerdan con ternura a su amado campionario en el día de su gloria haciendo votos por sus diarios triunfos en las lides del progreso material e intelectual.

José A. Morales.

Nestor Aramayo.

Lucio del Portillo.
Adolfo Calero.

Ontavio Sanjinés.
Ricardo Tablares.

José L. Liévana.
Julio C. Linares.

Luis Cruz.
Guillermo Ascarrunz.

Juan Sotomayor.

Ernesto Ballivián

Rafael Canchazo.

Luis Silva.

Máximo Gobillard.

Humberto Gobillard.

Daniel Aramayo.

Isidoro Valdéz.

Julio Ardiles.

Cl. Izárrigui.

El Aramayo.

Alberto Vidali.

Carlos Pacheco.

Carlos Liévana.

O. Marañón.

Darío Rodríguez.

G. J. Aramayo.

Martín de la Vna.

Celerino Koyo.

Juan Rodríguez.

Francisco La Laya.

Luis Salcedo.

Yuni, 16 de julio de 1913.
Presidente Concejo Municipal
La Paz.

Personal policía, seguridad envía sus congratulaciones pueblo paceño en la gran efeméride del 16 de Julio.

Luis M. Aparicio.

Aurelio M. Vargas.

José Luis Angulo.

H. Aramayo.

Yuni, 16 de julio de 1913.
Presidente Concejo Municipal
La Paz.

Guarnición militar de Yuni felicita a los hijos del pueblo de Murillo, en el día que conmemoran una de las grandes glorias de la patria boliviana.

Capitán—Géspedes.

Cltia Guarnición.

José Luis Carvajal.

Tte.—Darío Rodríguez.

Pérez.

Presidente Municipal.

Peopó, 16 de julio de 1913.
Presidente Concejo Municipal
La Paz.

Junta Municipal que preside y pueblo Peopó saludan a progresista ciudad en el aniversario de su grandiosa efeméride y desea siga conquistando mejores triunfos.

F. Octavio Cuellar.

Presidente de la Junta Municipal.

Totora, 16 de julio de 1913.
Presidente Concejo Municipal
La Paz.

Felicito al valeroso progresista pueblo de La Paz en esta inmortel fecha.

Modesto M. Vique.

Huamuni, 16 de julio de 1913.
Presidente Municipalidad.
La Paz.

En nombre personal paceño de empleados de empresa minera Huamuni envío entusiasta salutación.

Mujos Rey.

Gerente.

Huamuni, 16 de julio de 1913.
Presidente Concejo Municipal
La Paz.

En digna persona Ud. saludamos reverentes querido campionario en su gran día de gloria.

Juan Castaño.

Challapata, 16 de julio de 1913.

Presidente H. Concejo
La Paz.

Con efusiva afecto tributamos homenaje al pueblo de mi nacimiento en su gloriosa efeméride.

Jenaro Ascaran (Continuará)

Julio J. Eyzaguirre

Y

Rafael Salvatierra

—ABOGADOS—

Atienden asuntos civiles, administrativos y criminales.

Calle Chirinos N° 96, [altos]

Teléfono N° 30.

Casilla de correo N° 17.

Dr. José Tapia D.

Médico-Cirujano

Especialidad: enfermedades venéreas y sífilis, enfermedades de la piel.

Consultas todos los días de 12 m. a 4 p. m.

Ilumini N° 12, al lado de correo. P. M.

Dr. Leocardio Trigo

MEDICO—OCULISTA

De la clínica del doctor Lagleyza

—ILUMINI 30—

Consultas: en la mañana de 10 a 12; en la tarde de 2 a 5.

1 m. S. 3.